



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa Inwestująca w obszary wiejskie”

ZG.261.06.2019

## Załącznik nr 1 do SIWZ

### Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia (SOPZ)

1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie usługi przygotowania i realizacji sześciodniowego wyjazdu studyjnego do Szwajcarii dla grupy 20 osób nt. **„Gospodarstwa edukacyjne – nowe trendy dywersyfikacji źródeł przychodów rolników na przykładzie Szwajcarii”.**

Grupę docelową stanowić będą:

- 1) Rolnicy - osoby zainteresowane prowadzeniem zagród edukacyjnych i przetwórstwem wykorzystującym produkty pochodzące z własnego gospodarstwa,
  - 2) Przedstawiciele instytucji rządowych/ samorządowych/rolniczych i okołorolniczych – osoby promujące prowadzenie gospodarstw edukacyjnych i małego przetwórstwa na terenie województwa podkarpackiego,
  - 3) Doradcy - osoby, które będą inicjować rozpoczęcie takiej działalności , udzielać fachowego doradztwa oraz dzielić się zdobytym doświadczeniem z rolnikami i osobami zainteresowanymi założeniem gospodarstwa edukacyjnego i przetwórstwa.
2. Za rekrutację 20 - osobowej grupy uczestników odpowiada Zamawiający.
  3. Celem wyjazdu studyjnego jest zapoznanie uczestników z funkcjonowaniem gospodarstw edukacyjnych w Szwajcarii poprzez zorganizowanie wyjazdu studyjnego dla 20 osób. Wyjazd studyjny pozwoli uczestnikom zapoznać się z zasadami funkcjonowania gospodarstw edukacyjnych i „małego przetwórstwa” w Szwajcarii oraz wymienić się doświadczeniami z kontrahentami zagranicznymi.
  4. Realizacja wyjazdu w terminie od dnia 09 do dnia 14 września 2019 r.
  5. Minimalne wymagania, jakie winien spełnić Wykonawca:

#### **5.1. Transport:**

Wykonawca zapewni realizację usługi transportowej polegającej na przewozie autokarem uczestników wyjazdu na trasie: Polska (Boguchwała), – Szwajcaria (region Ticino) – Polska (Boguchwała ), zgodnie z ramowym planem wyjazdu. Transport autokarem klasy lux: min. 30 miejsc; klimatyzacja; WC; DVD; barek; dostęp do wi-fi podczas całej trasy przejazdu; Usługa obejmuje również opłaty za przejazd autostradami, opłaty do wjazdu do miast i opłaty parkingowe. Wykonawca będzie zobowiązany do podstawienia w razie awarii środka transportu o równoważnych lub lepszych parametrach, zgodnych z warunkami zamówienia, który pozwoli na planowe kontynuowanie programu wizyty lub zapewnienia alternatywnego noclegu.

#### **5.2. Zakwaterowanie:**

Wykonawca zapewni w ciągu trwania całego wyjazdu studyjnego zgodnie z ramowym planem wyjazdu zakwaterowanie – Zamawiający zastrzega, iż wszyscy uczestnicy wyjazdu studyjnego



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa Inwestująca w obszary wiejskie”

ZG.261.06.2019

winni być zakwaterowani w jednym hotelu o standardzie co najmniej 3- gwiazdkowym lub równoważnym:

- 3 noclegi w Szwajcarii,
- 2 noclegi na trasie przejazdu.

Każdy nocleg w pokojach: pokoje jednoosobowe z własną łazienką w ilości 4 szt., pozostałe pokoje dwuosobowe z własnymi łazienkami i dwoma oddzielnymi łóżkami z pościelą. Zamawiający nie pokrywa kosztów rozmów telefonicznych z pokoi hotelowych, korzystania z barku, płatnej TV i innych dodatkowych kosztów związanych z zakwaterowaniem.

### **5.3. Wyżywienie (zgodnie z ramowym planem wyjazdu):**

Na jednego uczestnika podczas 6-dniowego wyjazdu studyjnego przypada:

- śniadanie x 5
- obiad x 6
- kolacja x 5

Zamawiający wymaga, aby śniadania były podawane w formie stołu szwedzkiego z zestawem serów, wędlin, warzyw, sałatek, ciepłych posiłków, pieczywa. Ponadto uczestnicy otrzymają możliwość skorzystania z napojów zimnych (sok, woda mineralna) i gorących (kawa i herbata) bez limitu.

Obiady winny obejmować: dwa dania i deser: zupa, danie główne (mięso/ryba, ziemniaki/ryż/kasza/makaron, surówka), deser, oraz napój każdy w ilości minimum 0,5l. na osobę (sok/woda mineralna/kawa/herbata).

Kolacja: zimna płyta ( sery, wędliny, pieczywo, warzywa, sałatki), danie ciepłe oraz napój każdy w ilości minimum 0,5l. na osobę (sok/woda mineralna/kawa/herbata).

Całodzienne wyżywienie musi spełniać wymogi żywieniowe osoby dorosłej. Serwis kawowy: woda mineralna, kawa, herbata, ciastka, ciasto kruche podczas podróży oraz w trakcie wizyt (2x na dzień).

### **5.4. Przewodnik - Pilot**

Do Wykonawcy należy zapewnienie opieki przewodnika i pilota na całej trasie podczas wyjazdu.

### **5.5. Tłumacz**

Wykonawca zapewni tłumaczenie w odwiedzanym kraju obustronnych wypowiedzi uczestników wyjazdu studyjnego i reprezentantów podmiotów odwiedzanych podczas wszystkich wizyt wyjazdu studyjnego – tłumacz posługujący się specjalistycznym językiem w tematyce rozwoju obszarów wiejskich.

### **5.6. Ubezpieczenie uczestników wyjazdu**

Pakiet ubezpieczeniowy KL, NNW.

### **5.7. Inne zadania:**

- Wykonawca zapewni dostęp do sali przeznaczonej do dyskusji i wymiany doświadczeń (x4),
- Wykonawca zapewni realizację programu merytorycznego zgodnie z ramowym programem wyjazdu. Wykonawca przygotowuje (umówi) spotkania z odpowiednimi podmiotami zgodnie z



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa Inwestująca w obszary wiejskie”

ZG.261.06.2019

wytycznymi niniejszego „opisu zamówienia” i je zrealizuje. Wykonawca jest zobowiązany do pokrycia kosztów tych wizyt.

- Wszelkie zmiany w ramowym planie wyjazdu Wykonawca skonsultuje z Zamawiającym. Wykonawca zapewni prawidłową realizację uzgodnionego harmonogramu wyjazdu studyjnego poprzez nadzorowanie czasu przejazdów i realizacji wizyt w poszczególnych podmiotach.

**Wizyta powinna obejmować:**

- spotkanie z przedstawicielami gospodarstw,
- prezentację działalności gospodarstw.

Przewiduje się czas trwania wizyty w jednym gospodarstwie ok. 3 godz.

Prezentowane zagrody edukacyjne o profilu wielokierunkowym w ilości 8 podmiotów muszą uwzględniać różnorodność tematyczną realizowanych programów, np. :

- produkcja roślinna,
- produkcja zwierzęca,
- małe przetwórstwo
- zasady, organizację i prowadzenie gospodarstwa edukacyjnego „Szkoła w gospodarstwie rolnym” (Scuola in Fattoria”),
- forma prawna,
- współpraca ze szkołami

Wykonawca przedstawi Zamawiającemu do akceptacji ostateczny program odwiedzanych podmiotów w Szwajcarii najpóźniej 14 dni przed terminem wyjazdu. Wykonawca uwzględni podmioty wskazane przez Zamawiającego.

**5.8. Wykonawca winien wliczyć w cenę** koszty zakwaterowania i wyżywienia obsługi wyjazdu (kierowca, przewodnik, pilot, tłumacz, opiekun merytoryczny).

**5.9. Wykonawca zapewni** każdemu z uczestników bezprzewodowy zestaw słuchawkowy ułatwiający kontakt przewodnika z grupą.

**Ramowy Program:**



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa Inwestująca w obszary wiejskie”

ZG.261.06.2019

### **1. dzień:**

Godz. 4.00 wyjazd z miejsca zbiórki. Przejazd przez Słowację, Niemcy i Austrię. Po drodze obiad. Zakwaterowanie, kolacja oraz nocleg w hotelu w okolicach Lichtenstein.

### **2. dzień:**

Śniadanie

Wizyta w gospodarstwie prowadzącym zagrodę edukacyjną o profilu hodowla zwierząt i małe przetwórstwo.

Obiad

Wizyta w gospodarstwie prowadzącym zagrodę edukacyjną o profilu produkcji zwierzęcej i roślinnej z szczególnym uwzględnieniem możliwości wykorzystania zwierząt, jako „pomocy i materiału dydaktycznego”.

Powrót do hotelu na kolację i nocleg.

### **3. dzień:**

Śniadanie

Wizyta w gospodarstwie prowadzącym zagrodę edukacyjną o profilu produkcji roślinnej oraz zwierzęcej – (skąd pochodzi zdrowa żywność).

Obiad

Wizyta w gospodarstwie prowadzącym zagrodę edukacyjną – o profilu wielokierunkowym - produkcja roślinna i zwierzęca oraz sprzedaż bezpośrednia z gospodarstwa.

Powrót do hotelu na kolację i nocleg.

### **4. dzień:**

Śniadanie

Wizyta w gospodarstwie prowadzącym zagrodę edukacyjną w gospodarstwie o profilu wielokierunkowym oraz prowadzącym agroturystykę.

Obiad

Wizyta w gospodarstwie prowadzącym zagrodę edukacyjną o profilu wielokierunkowym: produkcja roślinna w połączeniu z wytwarzaniem żywności, organizacja obozów dla dzieci.

Powrót do hotelu na kolację i nocleg.

### **5. dzień:**

Śniadanie

Wizyta w gospodarstwie prowadzącym zagrodę edukacyjną o profilu wielokierunkowym: produkcja roślinna oraz zwierzęca, zapoznanie się z dawnymi narzędziami i maszynami rolniczymi.

Obiad



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa Inwestująca w obszary wiejskie”

ZG.261.06.2019

Spotkanie z przedstawicielem Stowarzyszenia Rolników. Zapoznanie się z funkcjonowaniem gospodarstw edukacyjnych) w Szwajcarii, współpracą gospodarstw edukacyjnych w ramach sieci „Scuolla in Fattoria” prowadzonej przez Związek Rolników, systemem doradztwa i szkoleń dla rolników prowadzących edukację w gospodarstwach oraz kreowaniem terytorialnych produktów turystycznych z uwzględnieniem oferty turystycznej gospodarstw rolnych.

Dyskusja wymiana doświadczeń i podsumowanie wyjazdu studyjnego.

Wyjazd w kierunku Polski. Kolacja i nocleg tranzytowy w Austrii.

#### **6. dzień:**

Śniadanie. Wykwaterowanie. Wyjazd w kierunku Polski. Po drodze obiad. Przyjazd na miejsce zbiórki w godzinach wieczornych

**Każdego dnia wyjazdu studyjnego Wykonawca zapewni - 2 krotny serwis kawowy.**